



Food-Info Allergy Dictionary Slovenčina – Norsk



alerģija

alergen
alergičen
alerģija na hrano
anafilaktični sok
antihistaminiki
belajkovina
brez alergenov
histamin
intoleranca do hrane
intoleranten
jaz sem alergičen na
preobčutljivost za hrano

allergi

allergen
allergisk
matallergi
anafylaktisk sjokk
antihistamin
protein
allergenfri
histamin
matintoleranse
intoleranse
Jeg er allergisk mot...
overfølsom for enkelte matvarer

mlečni proizvodi

jogurt
kazein
kefir
kožje mleko
kravje mleko
laktoza
laktozna intoleranca
maslo
mlečne beljakovine
mlečni sladkor, laktoza
mleko
ovčje mleko
pinjenec
sir
sirotka
sirotka v prahu
smetana
stepena smetana

yoghurt
kasein
kefir
geitemelk
kumelk
laktose
laktoseintoleranse
smør
melkeprotein
melkesukker
melk
sauemelk
kjernemelk / (saup) på trøndersk
ost
myse
mysepulver
fløte
pisket krem

arašid

lupinarji

arašidova omaka
arašidovo maslo
arašidovo olje
brazilski oreh
indijski oreh
kokosov oreh
koščica marelice

peanøtter

trenøtter

peanøttsaus
peanøttsmør
jordnøttolje,
paranøtt
cashew nøtter
kokosnøtt
aprikoskjerner

kostanj
lešnik
makadamija
mandelj
oreh
orehovo olje
oreščki
pekan
pinjola
pistacija

soja

lecitin
sojina omaka
sojine beljakovine/sojini
proteini
sojino olje
tempeh
tofu

stročnice

fižol
grah
leča
stročnice
volčji zob

gluten

ajda
amarant
bulgur
celiakija
gliadin
glutenin
ječmen
kamut
koruza
moka
otrobi
oves
pira
preobčutljivost za gluten
proso

kastanjer
hasselnøtt
macademianøtter
mandler
valnøtter
valnøttolje
nøtter
pekan nøtter
pinjenøtter
pistasjenøtter

soyabønner

lecitin
soyasaus
soyaprotein
soyaoasje
laget av soyabønner
tofu, laget av soyabønner

belgfrukter

bønner
erter
linser
frø og erter
lupin

gluten

bokhvete
amatranth
bulgur
celiaki
gliadin
glutenin
bygg
kamut
moka
mel
otrobi
oves
pira
gluten intoleranse
millet

pšenica
riž
rž
škrob
tapioka
tritikal

morska hrana

dagnja
hobotnica
jastog
krap
losos
mečarica
morki rakec
morski jezik
morski list
navadna plošča
ostrica
ostriž
polonovka
postrv
rakovica
ribe
sardela; inčun, sardon
školjke
skuša
slanik
tuna
vahnja

piščanec

jajce
albumin
beljak
conalbumin
globulin
jajčni albumin
jajčni lecitin
lizocim
majoneza
rumenjak

kylling

egg
albumin
eggehvit
konalbumin
globulin
ovalbumin
egglecitin
lysozym
majones
eggeplomme



Food-Info Allergy Dictionary Slovenčina – Norsk



meso	kjøtt	aditivi, dodatki	tilsetningsstoffer	datelj	daddel
bravina	sauerkjøtt	azo-barvila	azo-fagestoffer	figa	fiken
govedenina	okse	barvila	fagestoffer i mat	grenivka	grapefrukt
hamburger	hamburger	benzoat	benzoate	grozna jagoda, grozd	druer
jagnjetina	lam	benzojska kislina	benzosyre	hruška	pære
klobasa	saus	glutamat, MNG	glutamat, MSG	jabolko	eple
mesne belajakovine	muskelvev muscleproteiner	konzervansi	konserveringsmidler	jagoda	jordbær
mleto meso	kjøttfarse	salicilat	salisylat	kivi	kiwi
nadomestek mesa	kjøtterstatter	sorbat	sorbat	korenje	gulrot
salama	salami	sorbinska kislina	sorbinsyre	kumara	agurk
šunka	skinke	sulfit	sulfit	limeta	lime
svinjina	svin	tartrazin	tartrazin	limona	sitron
teletina	kalv	vanilija	vanilje	mandarina	mandarin
		vanilin	vanillin	paradižnik	tomat
		žveplov dioksid	svovedioksid	pomaranča	appelsin
				pomarančni sok	appelsinjuice
začimbe	krydder			sliva	plomme
zelišča	urter			špinača	spinat
bazilička	basilikum	sladkor	sukker		
čebula	lök	sladiло	søtningstoff		
česen	hvitlök	aspartam	aspartam	kvas	gjær
cimet	kanel	dekstroza	dekstroza	kvasni ekstrakt	gjærekstrakt
črno gorčično seme	svart sennep	fruktoza	fruktose	sezamovo seme	sesamfrø
gorčica	sennep	glukoza	glukose	sezamovo olje	sesamolje
gorčično olje	senneps olje	glukozni sirup	glukosesirup	alkohol	alkohol
janež	anis	inulin	inulin	sončnična semena	solsikkefrø
janež	fenikel	invertni sladkor	inversukker	goba	sopp
korijander	koriander	ksilitol	xylitol	bukov ostrigar	østerssopp
kumina	karve	laktitol	laktitol		
muškatov orešek	muskatnøtt	laktuloza	laktulose		
peteršilj	persille	maltitol	maltitol		
poper	pepper	med	honning		
poprova meta	peppermynte	sadni sladkor	fruksukker		
rumeno gorčično seme	gul sennep	saharoza	sukrose		
timijan	timian	sorbitol	sorbitol		
žajbel	salvie				
zelena	selleri				
čokolada	sjokolade	sadje	frukt		
kakav	kakao	povrće	grønsaker		
kakav v prahu	kakaopulver	avokado	avokado		
kakavov maslo	kakaosmør	banana	banan		
kakavova masa	kakaomasse	breskev	fersken		
		brokoli	brokkoli		
		češnja	kirsebær		
		citrusi	stitrusfrukter		

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :

Tanja Tic, Lisbeth Mehli

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands